

**Eurosig sh.a - Shoqëri Sigurimi**

*Insurance Company - Eurosig sh.a*

# Eurosig sh.a - Shoqëri Sigurimi

## *Insurance Company - Eurosig sh.a*

Eurosig sh.a - Shoqëri Sigurimi Insurance Company - Eurosig sh.a

### **Përmbajta**

**Bilanci- Aktivi**

[Faqe 3](#)

3

**Bilanci- Pasivi**

[Faqe 5](#)

5

**Llogaria Fitime/Humbje**

[Faqe 6](#)

6

### **Contents**

**Balance Sheet - Assets**

[Page 3](#)

3

**Balance Sheet - Liabilities**

[Page 5](#)

5

**Profit and Loss**

[Page 6](#)

6

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Bilanci - Aktivi**  
*Balance Sheet - Assets*

Të dhëna / Item	EUROSIG
<b>31.12.2019</b>	
<b>A. Kapitali nënshkruar i pa paguar / Called-up share capital unpaid</b>	-
<b>B. Aktive jo-materiale (I+II+III) / Intangible assets (I+II+III)</b>	<b>3,896,257</b>
I. Emri i mirë / Goodwill	-
II. Aktive të tjera jo-materiale / Other intangible assets	19,973,136
III. Amortizimi i aktiveve të patrupëzuara (zë i zbritshëm) <i>Amortization of intangible assets (deductive item)</i>	(16,076,879)
<b>C. Investime në toka, ndërtesa dhe investime financiare (I+II+III) <i>Investments in land and buildings and financial investments (I+II+III)</i></b>	<b>4,212,186,190</b>
I. Toka dhe ndërtesa / Land and buildings	312,772,367
II. Investime në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse (1+2+3+4+5) / Investments in subsidiary and associated undertakings (1+2+3+4+5)	3,192,977,364
1. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në filiale / Shares and participating interest in subsidiaries	3,192,977,364
2. Letra borxhi të emetuara nga, dhe hua dhënë filialeve <i>Debt securities issued by, and loans to subsidiary undertakings</i>	-
3. Aksione dhe interesa pjesëmarrëse në shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Shares and participating interest in associated undertakings</i>	-
4. Letra borxhi emetuar nga, dhe hua dhënë shoqërive me interesa pjesëmarrëse <i>Debt securities issued by, and loans to associated undertakings</i>	-
5. Investime të tjera në filiale dhe shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Other investments in subsidiaries and associated undertakings</i>	-
III. Investime të tjera financiare (1+2+3+4+5+6+7) <i>Other financial investments (1+2+3+4+5+6+7)</i>	706,436,459
1. Të mbajtura deri në maturim / Held to maturity	-
2. Të vlefshme për shitje / Available for sale	-
2.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në fonde të tjera <i>Shares and other variable yields securities and unit funds and participation in other funds</i>	-
2.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / Debt securities and other fixed-income securities	-
3. Me vlerë të drejtë nëpërmjet fitimit ose humbjes (3.1+3.2+3.3+3.4) <i>Fair value profit and loss (3.1+3.2+3.3+3.4)</i>	-
3.1 Aksione, letra borxhi me të ardhura të ndryshueshme, fonde investimesh dhe pjesëmarrje në të tjera fonde <i>Shares and other variables yield securities and unit funds and participation in other funds</i>	-
3.2 Letra borxhi dhe letra të tjera me vlerë me të ardhura fikse / Debt Securities and other fixed-income securities	-
3.3 Derivative / Derivatives	-
3.4 Të tjera / Other	-
4. Depozita në bankë / Deposit with banks	646,262,718
5. Hua hipotekore / Loans secured by mortgages	-
6. Hua të tjera / Other loans	-
7. Investime të tjera financiare / Other financial investment	60,173,741
<b>D. Depozita në shoqëri ceduese / Deposit with ceding undertakings</b>	-
<b>E. Investime për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë rrezikun e investimit <i>Investments for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i></b>	-
<b>F. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike (I+II+III+IV+V+VI) <i>Reinsurance share in technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</i></b>	<b>634,944,423</b>
I. Provigjone të primit të paftuar / Provisions for unearned premiums	43,933,066
II. Provigjone matematike / Mathematical provisions	-
III. Provigjone të dëmeve / Claims provisions	591,011,357
IV. Provigjone për bonuse dhe rabate / Provisions for bonuses and rebates	-
V. Provigjone të barazimit / Equalization provisions	-
VI. Provigjone të tjera teknike / Other technical provisions	-

<b>G. Pjesa e risiguruesve në provigjonet teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë rrezikun e investimit</b>	
<i>Reinsurance share in technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	-
<b>H. Pjesa e risiguruesve në provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera (I+II)</b>	
<i>Reinsurance share in provisions for other risks and charges (I+II)</i>	-
I. Provigjone për pensione / <i>Provisions for pensions</i>	-
II. Provigjone të tjera / <i>Other provisions</i>	-
I. Llogari të arkëtueshme tregtare (I+II+III) / <i>Debtors (I+II+III)</i>	1,160,807,239
I. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) <i>Debtors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	219,484,880
1. Policëmbajtës / <i>Policyholders</i>	203,304,953
2. Ndërmjetës / <i>Intermediaries</i>	16,179,927
3. Filiale / <i>Subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other debtors arising out of direct insurance operations</i>	-
II. Llogari të arkëtueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Debtors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	-
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inward reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outward reinsurance</i>	-
III. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare (1+2+3) / <i>Other Debtors(1+2+3)</i>	941,322,359
1. Llogari të arkëtueshme tregtare nga financimet (1.1+1.2) / <i>Debtors out of financing (1.1+1.2)</i>	150,501,220
1.1 Të arkëtueshme nga palë të lidhura të ndryshme nga filiale ose shoqëri me interesa pjesëmarrëse <i>Amounts owned by related companies other than subsidiaries or associates</i>	150,501,220
1.2 Të tjera të arkëtueshme nga financimet / <i>Amounts owned by others</i>	-
2. Llogari të arkëtueshme tregtare nga shteti / <i>Debtors from state</i>	-
3. Të tjera llogari të arkëtueshme tregtare / <i>Other debtors</i>	790,821,139
<b>J. Aktivi tatimor i shtyrë / <i>Deferred Tax Asset</i></b>	<b>266,025</b>
<b>K. Parapagime dhe te ardhura të llogaritura (I+II+III) / <i>Prepayments and accrued income (I+II+III)</i></b>	<b>386,659,186</b>
I. Shpenzime të marrjes në sigurim të shtyra / <i>Deferred acquisition costs</i>	352,073,619
II. Interesa dhe qira të llogaritura / <i>Accrued interest and rent</i>	11,570,235
III. Të tjera parapagime dhe të ardhura të llogaritura / <i>Other prepayments and accrued income</i>	23,015,332
<b>L. Aktive të tjera (I+II+III+IV) / <i>Other assets (I+II+III+IV)</i></b>	<b>181,888,494</b>
I. Aktive afatgjata materiale, të ndryshme nga toka dhe ndërtesa / <i>Tangible fixed assets, other than land and buildings</i>	98,879,200
II. Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare (1+2) / <i>Cash at bank and in hand (1+2)</i>	7,123,919
1. Llogari rrjedhëse dhe ekuivalentë të mjeteve monetare në bankë / <i>Cash at bank</i>	6,714,928
2. Mjete monetare në arkë / <i>Cash in hand</i>	408,991
III. Inventari / <i>Inventories</i>	607,588
IV. Aktive të tjera / <i>Other assets</i>	75,277,787
<b>M. Totali i Aktivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L) / <i>Assets (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)</i></b>	<b>6,580,647,814</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Bilanci- Pasivi**  
*Balance Sheet - Liabilities*

Të dhëna / Item	EUROSIG
<b>31.12.2019</b>	
<b>A. Kapitalet e veta (I+II+III+IV+V+VI+VII) / A. Capital (I+II+III+IV+V+VI+VII)</b>	<b>2,971,098,843</b>
I. Kapitali aksionar / <i>Subscribed capital</i>	2,275,650,000
II. Rezerva të kapitalit / <i>Capital reserves</i>	-
III. Rezerva nga fitimet / <i>Reserves from profits</i>	10,334,044
IV. Rezerva rivlerësimi / <i>Revaluation Reserve</i>	302,645,437
V. Aksionet e veta (zë i zbritshëm) / <i>Own shares (deduction item)</i>	-
VI. Fitime / humbje të mbartura (+/-) / <i>Net profit/loss brought forward (+/-)</i>	248,734,439
VII. Fitime/Humbje neto për periudhën / <i>Net profit/loss for the financial year</i>	133,734,923
<b>B. Detyrime të varura / Subordinated liabilities</b>	<b>-</b>
<b>C. Provigjone teknike (I+II+III+IV+V+VI) / Technical provisions (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>2,600,194,666</b>
I. Provigjone të primit të pafitur / <i>Provisions for unearned premiums</i>	1,062,514,558
II. Provigjone matematike / <i>Mathematical provisions</i>	-
III. Provigjone të dëmeve / <i>Claims provisions</i>	1,537,680,108
<b>D. Provigjone teknike për llogari të policëmbajtësve të sigurimit të jetës që mbajnë rrezikun e investimit</b> <i>Technical provisions for the benefit of life-assurance policyholders who bear the investment risk</i>	<b>-</b>
<b>E. Provigjone për rreziqe dhe detyrime të tjera (1+2) / Provisions for other risks and charges (1+2)</b>	<b>23,945,205</b>
<b>F. Depozita që i detyrohen risiguruesve / Deposits owed to reinsurers</b>	<b>-</b>
<b>G. Llogari të pagueshme tregtare (I+II+III+IV+V) / Creditors (I+II+III+IV+V)</b>	<b>985,409,100</b>
I. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria direkte e sigurimit (1+2+3+4) / <i>Creditors arising out of direct insurance operations (1+2+3+4)</i>	31,486,995
1. Policëmbajtës / <i>Creditors to policyholders</i>	79,288
2. Ndërmjetës / <i>Creditors to intermediaries</i>	4,729,550
3. Filiale / <i>Creditors to subsidiaries</i>	-
4. Të tjera / <i>Other creditors arising out of direct insurance operations</i>	26,678,157
II. Llogari të pagueshme tregtare që rrjedhin nga veprimtaria e risigurimit (1+2) <i>Creditors arising out of reinsurance operations (1+2)</i>	43,860,930
1. Nga risigurime të shitura nga shoqëria / <i>Inwards reinsurance</i>	-
2. Nga risigurime të blera nga shoqëria / <i>Outwards reinsurance</i>	43,860,930
III. Letra me vlerë (Debenture) të kolateralizuara me instrumenta financiare me të ardhura fikse (1+2) <i>Debenture loans (secured by fixed-income securities) (1+2)</i>	-
IV. Shuma që u detyrohen institucioneve të kreditit / <i>Amounts owed to credit institutions</i>	8,812,917
V. Të tjera llogari të pagueshme tregtare (1+2+3+4) / <i>Other creditors (1+2+3+4)</i>	901,248,258
1. Llogari të pagueshme tregtare nga financimi (1.1+1.2) / <i>Creditors out of financing (1.1+1.2)</i>	-
2. Llogari të pagueshme tregtare ndaj shtetit (Taksa dhe të ngjashme) / <i>Creditors from state (taxes and similar)</i>	31,598,698
3. Llogari të pagueshme tregtare që u detyrohen punonjësve / <i>Amounts owed to employees</i>	8,909,001
4. Të tjera llogari të pagueshme tregtare / <i>Other creditors</i>	860,740,559
<b>H. Detyrim tatimor i shtyrë / Deferred Tax Liabilities</b>	<b>-</b>
<b>I. Shpenzime të llogaritura dhe të ardhura të marra në avancë (1+2) / Accruals and deferred income (1+2)</b>	<b>-</b>
1. Shpenzime të llogaritura / <i>Accrued expenses</i>	-
2. Të ardhura të marra në avancë / <i>Other accruals and deferred income</i>	-
<b>J. Totali i Pasivit (A+B+C+D+E+F+G+H+I) / Liabilities (A+B+C+D+E+F+G+H+I)</b>	<b>6,580,647,814</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve

FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate

**Fitime/Humbje**  
*Profit and Loss*

Të dhëna / Item	EUROSIG
<b>31.12.2019</b>	
<b>I Prime të fituara neto (1+2+3+4) / Net earned premiums (1+2+3+4)</b>	<b>2,123,160,334</b>
1 Prime të shkruara bruto / Gross premiums written	2,309,974,074
2 Prime të ceduara në risigurim (-) / Reinsurance ceded (-)	(150,005,123)
3 Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara bruto (+/-) <i>Changes in gross provisions for unearned premiums (+/-)</i>	(50,246,639)
4 Ndryshimi në provigjonin e primeve të pafituara, pjesa e risiguresve (+/-) <i>Changes in reinsurance part of unearned premiums (+/-)</i>	13,438,022
<b>II Të ardhura të tjera teknike neto nga veprimtaria e sigurimeve</b> <i>Other net technical income form insurance operations</i>	-
<b>III Shpenzime neto për dëme të ndodhura (1+2+3+4) / Net claims incurred (1+2+3+4)</b>	<b>693,295,551</b>
1 Dëme të paguara bruto / Gross claims	509,096,484
2 Dëme të paguara nga risiguresit (-) / Reinsurers part of claims paid (-)	(32,896,518)
3 Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, bruto (+/-) / Change in the claims provisions, gross (+/-)	808,106,942
4 Ndryshimi në provigjonin e dëmeve, pjesa e risiguresve (+/-) <i>Change in the claims provisions, reinsurance share (+/-)</i>	(591,011,357)
<b>IV Ndryshimi në provigjonet e tjera teknike (+/-) / Change in other technical provisions (+/-)</b>	-
<b>V Shpenzime neto për bonuse dhe rabate / Net expenses for bonuses and rebates</b>	-
<b>VI Shpenzime operative neto të veprimtarisë (1+2+3+4+5+6) /</b> <i>Net operating costs (1+2+3+4+5)</i>	<b>1,266,044,892</b>
1 Shpenzime të marrjes në sigurim /Acquisitions costs	817,206,609
2 Ndryshimi në shpenzime të shtyra të marrjes në sigurim (+/-) / Change in deferred acquisition costs (+/-)	(45,337,251)
3 Shpenzime administrative (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5) / Administration costs (3.1+3.2+3.3+3.4+3.5)	444,935,768
3 1 Shpenzime për personelin (3.1.1+3.1.2+3.1.3) / Labour costs (3.1.1+3.1.2+3.1.3)	147,761,245
3 1 1 Paga / Wages and Salaries	118,788,460
3 1 2 Trajtime e shpërblime të tjera / Other remunerations and labour costs	8,352,186
3 1 3 Sigurime shoqërore dhe shpenzime të ngjashme / Social security and similar	20,620,599
3 2 Furnizime e shërbime nga të tretë / Services provided by third parties	114,892,548
3 3 Tatime e taksa të tjera të ngjashme / Taxes and the likes	43,535,472
3 4 Amortizimi i aktiveve që përdoren në veprimtarinë e sigurimit / Depreciation expenses	67,485,686
3 5 Shpenzime të tjera administrative / Other administrative expenses	71,260,817
4 Shpenzime të tjera operative / Other operative expenses	80,036,488
5 Komisione të risigurimit (-) / Reinsurance commissions (-)	(30,796,722)
<b>VII Shpenzime të tjera neto për sigurimet (1+2) / Net other technical expenses (1+2)</b>	-
<b>VIII Të ardhura të llogaritura nga investimet transferuar nga llogaria jo-teknike (+)</b> <i>Allocated investment return transferred from the non technical account (+)</i>	-
<b>IX Rezultati teknik (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII) / Technical result (I+II-III+IV-V-VI-VII+VIII)</b>	<b>163,819,891</b>

<b>X Rritja në vlerën reale (fair value) nëpërmjet llogarisë Fitim/Humbje</b> <i>Increase in Fair Value through Profit and Loss</i>	-
<b>XI Investime neto (1-2+3) / Net Investments (1-2+3)</b>	<b>3,726,663</b>
1 Të ardhurat nga investimet (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6) / <i>Investment income (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5+1.6)</i>	10,160,213
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të ardhura nga interesat / <i>Interest income</i>	-
1 6 Të ardhura të tjera nga investimet / <i>Other investment income</i>	10,160,213
2 Shpenzime për investime (21+22) / <i>Investment expenses (2.1+2.2)</i>	5,591,504
2 1 Amortizimi i aktiveve që nuk përdoren direkt në aktivitetin e sigurimit / <i>Amortization of assets that are not used directly in insurance operations</i>	-
2 2 Interesa dhe shpenzime të tjera të investimeve / <i>Interests and other investment expenses</i>	5,591,504
3 Fitim / Humbje nga shitja e investimeve (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5) <i>Profit/Loss from the sale of investments (1.1+1.2+1.3+1.4+1.5)</i>	(842,046)
1 1 Aksione / <i>Shares</i>	-
1 2 Letra borxhi / <i>Debt securities</i>	-
1 3 Kredi të dhëna kundrejt hipotekave / <i>Mortgage loans</i>	-
1 4 Pasuri e paluajtshme / <i>Real estate</i>	-
1 5 Të tjera / <i>Others</i>	(842,046)
<b>XII Të ardhura të llogaritura nga investimet të transferuara në llogarinë teknike (-)</b> <i>Allocated investment return transferred to technical account (-)</i>	-
<b>XIII Të ardhura të tjera ▯ Other income</b>	<b>2,320,533</b>
<b>XIV Fitime / humbje të tjera nga investimet (+/-) / Other gains/losses on investment (+/-)</b>	<b>(2,734,159)</b>
<b>XV Të ardhura të jashtëzakonshme / Extraordinary income</b>	-
<b>XVI Shpenzime të jashtëzakonshme / Extraordinary expenses</b>	-
<b>XVII Fitime / Humbje para tatimit (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</b> <i>Profit/Loss before tax (IX+X+XI-XII+XIII+XIV+XV-XVI)</i>	<b>167,132,928</b>
<b>XVIII Tatimi mbi fitimin / Income Tax</b>	<b>33,398,005</b>
<b>XIX Fitime / Humbje neto për periudhën (XVII-XVIII) / Profit/Loss after tax (XVII-XVIII)</b>	<b>133,734,923</b>

lekë/ALL

AMF -Drejtoria e Statistikës, Drejtoria e Mbikëqyrjes të Tregut të Sigurimeve  
FSA - Statistics Directorate, Insurance Market Supervision Directorate